電子通訊 E-Newsletter

2025年8月 | Aug 2025

俊和隧道成功取得為期四年的六號幹線隧道管理合約 隧道管理實力備受肯定 進一步擴大市場版圖

Chun Wo Tunnel secures 4-Year Tunnel MOM Agreement of the Route 6 - Strength in Tunnel Management Gains Recognition, Extending Market Reach

22

亞洲聯合基建控股有限公司(「集團」)旗下子公司<mark>俊和隧道管理有限公司</mark>(「俊和隧道」)宣佈成功取得為期4年的六號 幹線隧道管理合約。該合約由運輸署批出,總合約價約港幣10億,俊和隧道將負責隧道的管理、營運及維修服務。

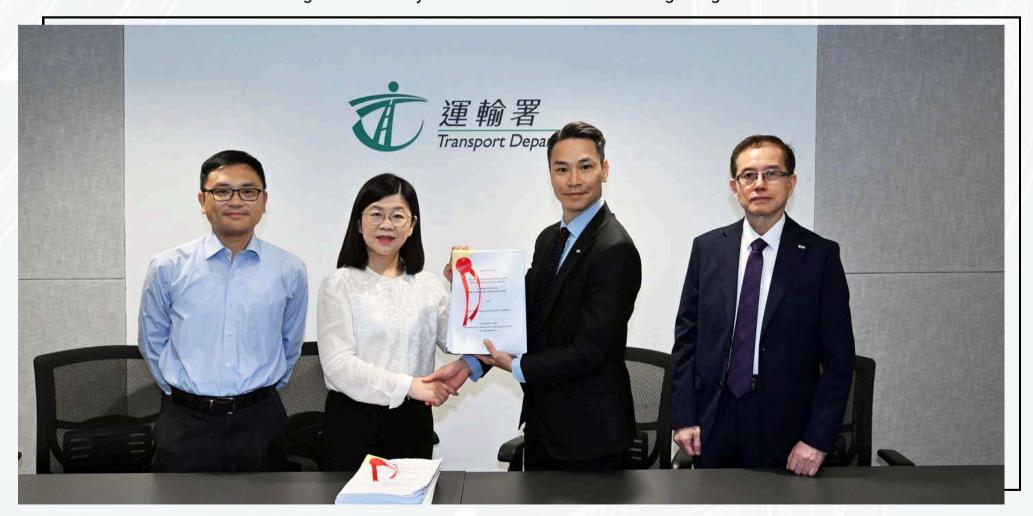
六號幹線包括三條隧道,分別為將軍澳一藍田隧道、中九龍繞道(油麻地段隧道)及中九龍繞道(九龍灣段隧道)。在該合約下,俊和隧道除了管理已通車的將軍澳一藍田隧道外,俊和隧道亦將負責管理預計於2025年年底竣工的中九龍繞道(油麻地段隧道)和預計於2026年完工的中九龍繞道(九龍灣段隧道)。

本次合作充分肯定了俊和隧道於項目管理上的領先水平,體現了團隊致力提高香港城市效率的使命精神。

Chun Wo Tunnel Management Limited ("Chun Wo Tunnel Management"), a subsidiary of Asia Allied Infrastructure Holdings Limited ("the Group"), has announced the successful acquisition of a four-year agreement for the management, operation, and maintenance of Route 6. This agreement, awarded by the Transport Department, is valued at approximately HK\$ 1 billion.

Route 6 encompasses three critical tunnels: the Tseung Kwan O – Lam Tin Tunnel, the Central Kowloon Bypass (Yau Ma Tei Section Tunnel), and the Central Kowloon Bypass (Kowloon Bay Section Tunnel). Currently overseeing the Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel, Chun Wo Tunnel Management is gearing up for additional responsibilities. Following the completion of the Yau Ma Tei Section Tunnel and the Kowloon Bay Section Tunnel of the Central Kowloon Bypass in 2025 and 2026 respectively, our team will also manage these two tunnels under the agreement.

This achievement fully recognizes Chun Wo Tunnel Management's cutting-edge expertise in project management and reflects the team's commitment to enhancing the efficiency of urban infrastructure in Hong Kong.



(由左至右)運輸署首席運輸主任(管理)何均衡先生、運輸署助理署長(管理及輔助客運)馮惠筠女士,俊和隧道管理有限公司行政總裁鄭紹章先生及俊和隧 道管理有限公司董事歐陽錦裕先生共同簽署隧道管理合約。

(From left to right) Mr. HO Kwan Hang, Albert, Principal Transport Officer (Management), Transport Department, Ms. FUNG Wai Kwan, Louisa, Assistant Commissioner for Transport (Management and Paratransit), Transport Department, Mr. CHENG Siu Cheung, Andrew, Chief Executive Officer of Chun Wo Tunnel Management Limited and Mr. AU-YEUNG Kam Yu, Eric, Director of Chun Wo Tunnel Management Limited, at the contract signing ceremony.

第四屆「俊和學生創新獎」頒獎禮圓滿舉行

4th CWISA Concluded Successfully





第四屆「<u>俊和學生創新獎</u>」頒獎禮於7月28日圓滿舉行,表彰一眾具潛力的年輕工程人才及其卓越創新方案。頒獎嘉賓包括多位政府官員、業界領袖及學界代表。是次比賽共設有金、銀、銅獎及三個優異獎,總獎金高達港幣二十萬元。

金獎由香港理工大學團隊的項目「低碳凝固膠」奪得,項目利用工業副產品製成低碳固化劑,成功取代傳統水泥,應用在地基加固工程,減少超過 80% 碳排放,為綠色建築與土地復修帶來革命性突破。

銀獎及最具社會效益獎得主來自香港中文大學、香港大學、香港科技大學及理工大學的跨校團隊,項目「稻一」將廢棄稻殼升級再造成為環保纖維板,應用於家具及建材,具備高效能、低成本、循環再造等優勢。

銅獎及最佳可持續方案獎由香港城市大學團隊的項目「人工智慧控制的空氣制氫與自清潔一體化系統」奪得,透過結合空氣製水、太陽能光催化與AI自清潔技術,實現零碳、零水耗的氫氣生產系統,尤其適用於乾旱偏遠地區。

最具商業潛力獎由香港大學、香港城市大學以及理工大學的跨校團隊項目「智能樓宇應急系統」奪得,利用低誤報率的 AloT 火警偵測技術,為香港的舊樓同密集都市打造智慧消防新方案。

<u>俊和發展集團有限公司</u>(俊和)將持續推動創新,積極為年輕人提供實踐平台,協助他們實現創新工程理念。

The 4th <u>Chun Wo Innovation Student Awards</u> (CWISA) Award Presentation Ceremony was successfully held on 28 July, with government officials, industry leaders, and academic representatives in attendance. The ceremony recognized the winning teams for their outstanding innovative engineering solutions. The Gold, Silver, Bronze, and three Merit Awards winners shared a total cash prize of up to HK\$200,000.

Gold Award: PolyU's project "Renewable Material Coagulant" leverages industrial by-products to produce a low-carbon solidifying agent as a replacement for traditional cement in ground stabilisation. The project achieves more than 80% carbon emission reduction and offers a revolutionary alternative for green construction and land rehabilitation.

Silver Award & The Best Social Impact Award: A joint team from CUHK, HKU, HKUST, and PolyU developed "RiceFort"— an eco-friendly fiberboard made from upcycled waste rice husks offering high performance, cost efficiency, and recyclability, demonstrating excellent green entrepreneurship potential.

Bronze Award & The Best Sustainable Solution Award: CityU's project "Al-Driven Self-cleaning Air-to-Hydrogen System" integrates air-to-water production, solar photocatalysis, and Al self-cleaning technologies to produce hydrogen with zero carbon emissions and zero water consumption, especially suitable for arid and remote areas.

The Best Business Potential Award: A joint team from HKU, CityU, and PolyU developed "Generation Alpha Building Emergency System", an AloT-powered fire detection system with low false alarm rates. This cutting-edge technology aims to improve fire safety in aging buildings across HK and densely populated urban areas.

<u>Chun Wo Development Holdings Limited</u> ("Chun Wo") will continue to inspire creativity and provide young engineers with opportunities to innovate and bring their ideas to life.

築夢女生聯乘本地人氣漫畫家推出建造業職場實錄漫畫 香港書展首發掀起熱潮

Dream Girls Collaborate on a Construction Comic — Successful Debut at Hong Kong Book Fair





由<mark>俊和</mark>成立的「築夢女生」,於社交媒體上創建專頁展示「建造業女生」形象,分享她們的日常工作和專業知識,近日,更聯乘人氣漫畫家smalltung推出首部建造業職場漫畫《袁小姐的每一天2整頓職場篇》,於7月份香港書展首發,並於7月19日舉行簽名會,吸引大批讀者參與,場面非常熱鬧。漫畫以輕鬆寫實筆觸,打破公眾對建造業「男性主導」、「環境艱苦」的固有認知,呈現行業現代化、專業化及充滿活力的一面。

此外,「築夢女生」代表亦於場內分享了女性如何在傳統男性主導的建造業中突破界限、克服挑戰並實現專業成長的歷程,強調團隊六年來致力推廣產業新形象的努力,並利用社交媒體促進公眾對行業安全和技術創新的認識。此次跨界合作不僅展示了建造業多元活力,更透過漫畫媒介拉近業界與大眾距離,獲得行業內外一致好評。

Dream Girls was established by <u>Chun Wo</u>. A dedicated social media page was created to showcase the image of women in the construction industry, sharing their daily work and professional knowledge. Recently, in collaboration with popular comic artist smalltung, they launched the first construction industry workplace comic "Miss Yuen's Everyday 2: Workplace Edition". The comic debuted at the Hong Kong Book Fair in July, accompanied by a book signing event on 19 July. Combining humor with realism, the comic challenges common stereotypes of construction as a male-dominated and harsh environment, while highlighting the industry's modernization, professionalism, and vibrant youthful energy.

Also, Dream Girls shared their insights on how women in the traditionally male-dominated construction field overcome challenges and achieve professional growth. They emphasized the team's six-year dedication to reshaping the industry's image and leveraging social media to promote safety and technological advancements. This unique collaboration not only promotes the diversity and vitality within the construction industry but also strengthens the connection between the industry and the public through this creative medium, earning positive recognition across and beyond the industry.

HKCL接待瑞士考察團

HKCL Hosts a Swiss Delegation

20

集團旗下子公司 Hong Kong Cyclotron Laboratories Limited (「HKCL」) 於8月7日接待了瑞士學校考察團一行十六人。 HKCL 是本地最大的正電子放射斷層掃描 (「PET」) 放射性製藥企業之一,藉著本次交流活動,主辦方香港青年工業家協會希望通過展示HKCL的放射性藥物研究成果,讓學生們深入認識香港醫療技術的發展情況,擴闊年青人在醫療科技領域的視野。

On 7 August, <u>Hong Kong Cyclotron Laboratories Limited</u> ("HKCL"), a subsidiary of the Group, hosted a delegation of 16 students from Switzerland. HKCL is one of the largest local manufacturers providing Positron Emission Tomography ("PET") drugs to hospitals, clinics, and imaging centres. Through this inspiring exchange tour, the organizer, the Hong Kong Young Industrialists Council ("HKYIC"), aims to offer Swiss students valuable insights into Hong Kong's medical technology development by showcasing HKCL's fruitful research in radiopharmacy, empowering the younger generation to broaden their horizons in the medical technology industry.



俊和參與「商校合作計劃」 推動青年認識建造業與文化保育

Chun Wo Joins Business-School Partnership Programme to Inspire Youth in Construction and Cultural Preservation





俊和於8月6日至8日參與由教育局舉辦的「商校合作計劃」, 透過三日實習活動,讓本地中學生了解建造業的工作,並啟 發其職業發展方向,履行企業社會責任。

活動期間,學生參觀俊和的「Safe Zone」及「Smart Zone」,透過體感設備、模擬實況及智能數據系統,了解工地安全管理及創新科技的應用。學生亦參觀粉嶺北社區聯絡中心,深入了解由土木工程拓展署委託、大宇建設—俊和—群利聯營承建的「粉嶺繞道東段——石湖新村北至龍躍頭」(合約編號:ND/2019/04)項目的規劃及建築技術,並認

(合約編號: ND/2019/04) 項目的規劃及建築技術,並認識粉嶺過往及未來發展的資訊,體會到如何在推動基建發展同時,亦兼顧文化保育及社區連繫。

<u>Chun Wo</u> recently participated in the Education Bureau's "Business-School Partnership Programme" in 6-8 August, offering local secondary school students a three-day internship to explore the construction industry and gain career inspiration, demonstrating our commitment to social responsibility.

Students visited Chun Wo's "Safe Zone" and "Smart Zone", where they learned about site safety and smart construction technologies through interactive simulations and real-time data systems. They also toured the Fanling North Community Liaison Centre to gain insights into the planning and engineering behind the "Fanling Bypass Eastern Section – Shek Wu San Tsuen North to Lung Yeuk Tau" (Contract No. ND/2019/04) project, commissioned by the Civil Engineering and Development Department, and constructed by Daewoo - Chun Wo - Kwan Lee Joint Venture. The visit also provided students with information on the past and future development of Fanling, helping them understand how infrastructure development can be balanced with cultural preservation and community engagement.

俊和在極端天氣下支援社區復常

Chun Wo Supporting Community Recovery Amid Extreme Weather

20

俊和參與承建的「長沙灣污水主幹泵喉建造工程」(合約編號:DC/2023/08)團隊於近期的極端天氣期間,積極支援渠務署的緊急應變小隊,於長沙灣一帶巡查渠口情況,處理因樹枝、樹葉、垃圾及泥沙沖入渠口而引致的渠道淤塞問題。在8月初黑色暴雨警告期間,團隊迅速前往美孚地區清理積聚沙泥,紓緩水浸情況;而在颱風韋帕懸掛十號風球期間,亦前往水浸嚴重的九華徑舊邨邨口,協助清理因樹枝及樹葉堵塞渠道所造成的積水。

是次行動充分體現俊和對履行社會責任的堅定承諾。我們將繼續為社區作出貢獻,致力服務廣大市民。

During the recent typhoons and heavy rain, <u>Chun Wo</u>'s "Construction of Trunk Sewage Rising Main in Cheung Sha Wan" (contract number: DC/2023/08) actively supported the Drainage Services Department's emergency response unit. The team conducted inspections around Cheung Sha Wan and cleared blocked drainage channels caused by fallen branches, leaves, debris, and silt.

In early August, during the Black Rainstorm Warning, the team promptly responded in Mei Foo to remove accumulated silt and ease flooding. During Tropical Storm Wipha under the No. 10 signal, they assisted in clearing severe flooding at the entrance of Kau Wa Keng Old Village caused by blocked channels.



These efforts reflect Chun Wo's commitment to social responsibility. By leveraging our technical expertise and responsiveness, we continue to contribute to community resilience and the safeguarding of public safety.